



## COMUNE DI LAVIS

Provincia Autonoma di Trento

### Ufficio Segreteria e contratti

Tel 0461/248163

email: [segreteria@comunelavis.it](mailto:segreteria@comunelavis.it)

Protocollo 11742 /2018

### Verbale affidamento progetto "Orto nel mondo".

L'anno **duemiladiciotto**, addì **17** del mese di **maggio** ad **ore 09.20** presso l'ufficio del Segretario generale si è riunita la Commissione per la procedura in oggetto, costituita con deliberazione della Giunta comunale n. 129 di data 16.05.2018 nelle persone di:

dott. Mariano Carlini – Presidente;  
dott.ssa Silvia Franchini – Membro;  
geom. Ugolini Vittorio – Membro;  
dott.ssa Erica Pintarelli – Segretario verbalizzante.

La commissione richiama le comunicazioni n. 180 di data 21/03/2018 e 200 di data 28/03/2018 con le quali la Giunta comunale ha deciso di aderire al progetto "Orto nel mondo" consistente nella creazione di un orto giardino condiviso per l'integrazione di donne straniere residenti a Lavis e preso atto dell'avviso predisposto dagli uffici comunali, per l'affidamento ad un'associazione locale della gestione dell'iniziativa, prot. 7856 di data 29/03/2018.

La commissione dà atto che:

- l'avviso è stato regolarmente pubblicato all'albo comunale di Lavis dal giorno 29/03/2018 al giorno 16/04/2018

Entro il termine per la presentazione del progetto di gestione dell'iniziativa "Orto nel mondo", fissato per le ore 12.00 del giorno 16/04/2018, è pervenuta la sola candidatura dell'associazione culturale ViviLavis e-mail di data 16/04/2018 ore 09.22 prot. 9504 di data 16/04/2018 ore 12.18. Convalida della sottoscrizione in data 16.05.2018 prot. 11706.

La commissione procede alla lettura della proposta e della bozza di regolamento presentata dall'associazione ViviLavis.

Ritenuta la stessa congrua nei contenuti e coerente con il progetto si ritiene di procedere all'aggiudicazione della gestione del progetto all'associazione ViviLavis.

Il presente atto viene pubblicato all'Albo Pretorio del Comune e sul sito web per 15 giorni consecutivi.

Si allegano la bozza di regolamento e la proposta dell'associazione ViviLavis.

La seduta si chiude alle ore 09.50.

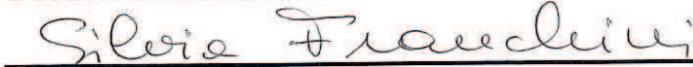
Di quanto sopra si è redatto il presente verbale che, previa lettura e conferma, viene sottoscritto:

Dott. Mariano Carlini - Presidente della commissione



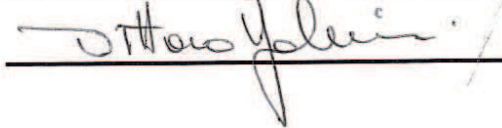
---

Dott.ssa Silvia Franchini - Membro della commissione



---

Geom. Vittorio Ugolini - Membro della commissione



---

Dott.ssa Erica Pintarelli - verbalizzante



---

Elisabetta Casagrande  
Ufficio Protocollo - Comune Lavis  
0461-248167

-----Original Message-----

From: "Paolo Scara..." <ornitopaolo@hotmail.com>

To: "info@comunelavis.it" <info@comunelavis.it>

Date: Mon, 16 Apr 2018 09:22:53 +0000

Subject: Candidatura per Orto del Mondo

Buon giorno,

come da oggetto allego candidatura per la gestione dell'iniziativa "Orto del Mondo" da parte dell'associazione Vivilavis.

Cordiali saluti.

Paolo Scaramuzza



Preg.mo Signor

**Andrea arch. Brugnara**

Sindaco del Comune di Lavis

Via Matteotti, 45

38015 Lavis (TN)

info@comunelavis.it

L'associazione culturale Vivilavis, avendo individuate nell'iniziativa comunale denominata **“Orto del Mondo”** finalità affini ai propri scopi associativi intende presentare la candidatura per la gestione della suddetta iniziativa.

L'associazione s'impegna a perseguire le seguenti finalità:

1. Favorire la socialità e la partecipazione della cittadinanza coinvolta e la relativa possibilità di aggregazione, in luoghi di incontro e scambio aperto alla comunità, nello specifico rivolto alle donne delle varie nazionalità presenti sul nostro territorio, anche per esercitarsi nell'uso della lingua italiana come strumento di comunicazione tra loro stesse oltre che verso la comunità locale.
2. Insegnare a rispettare la stagionalità dei prodotti, a diffondere tecniche di coltivazione ecocompatibili e di riciclo dei rifiuti organici (es. compostaggio).
3. Favorire attività didattiche nei confronti di giovani o di quanti desiderano avvicinarsi a questo tipo di attività (prevenzione ed educazione ambientale).
4. Scambiare le usanze di coltivazione e tipologie di prodotti coltivati.
5. Regolamentare l'uso degli spazi e attrezzature anche con apposita cartellonistica multilingue, imparare, insegnare e rispettare le regole della convivenza tra realtà diverse.

Lavis, 16 aprile 2018

La Presidente  
Maddalena Bonat



## **Orto del Mondo**

### **Bozza di Regolamento**

- 1) L'assegnazione delle parcelle alle donne individuate dall'amministrazione comunale avverrà mediante sorteggio e avrà la durata di un anno, con possibilità di rinnovo.
- 2) L'assegnataria della parcella si impegna a coltivarla durante tutta la stagione rispettando le condizioni stabilite dal presente regolamento; potrà coinvolgere nel lavoro i propri familiari o condividere la parcella con un'amica, ma non è ammesso il subentro o subaffitto a terzi.
- 3) Per sostenere le spese di gestione dell'orto e delle attività correlate verrà creato un fondo cassa a cui ogni assegnataria dovrà contribuire con una quota di 10,00 Euro
- 4) E' richiesta l'adesione all'assicurazione per responsabilità civile verso persone e cose, che sarà stipulata a cura dell'associazione gestrice e comporterà un costo annuo non superiore a 15,00 Euro per ciascuna assegnataria.
- 5) Per l'accesso all'orto sarà consegnata la chiave del cancello ad ogni assegnataria, che si impegna a non cederla ad altri e a chiudere a chiave il cancello. Non è consentito l'accesso all'orto nelle ore notturne.
- 6) Ogni assegnataria si impegna a partecipare a momenti comuni (riunioni organizzative e incontri di formazione; lavori collettivi di pulizia, manutenzione e compostaggio; attività di socializzazione aperte alle famiglie e/o alla cittadinanza) nella misura minima di 10 ore all'anno.
- 7) Nell'orto possono essere coltivati ortaggi, erbe aromatiche, fiori e piccoli frutti; non è ammessa la coltivazione di alberi o di arbusti di altezza superiore a m 1,50. Nelle aree e spazi comuni gli ortaggi coltivati collettivamente saranno raccolti e divisi equamente tra le assegnatarie che hanno partecipato attivamente alla loro produzione.
- 8) La coltivazione avverrà secondo metodi biologici, avvalendosi di soli prodotti naturali (es. concime organico, macerati, estratti vegetali) approvati dall'associazione gestrice. E' vietato l'utilizzo di diserbanti e prodotti fitosanitari di sintesi.
- 9) L'irrigazione andrà effettuata esclusivamente con gli annaffiatori riempiti all'apposita fontanella, avendo cura di non sprecare l'acqua potabile.
- 10) Mantenere il decoro paesaggistico utilizzando tecniche che si avvalgano di materiali naturali, biodegradabili e reperibili il più possibile localmente. La collocazione di graticci e tutori per la coltivazione di ortaggi rampicanti va concordata con l'associazione gestrice, in modo da mantenere la sicurezza e il decoro dei luoghi e non danneggiare le coltivazioni delle parcelle confinanti.
- 11) La parcella potrà essere assegnata ad altri nel caso di rinuncia dell'assegnataria o di revoca pronunciata dall'amministrazione comunale a seguito di mancata coltivazione o abbandono dell'orto da parte dell'assegnataria per almeno 2 mesi nel periodo da aprile a ottobre, oppure per gravi inadempienze e inosservanza del presente regolamento segnalate dall'associazione gestrice.
- 12) Eventuali controversie che non potessero essere risolte dall'associazione gestrice saranno trattate dall'amministrazione comunale, che adotterà i provvedimenti necessari anche per dirimere situazioni particolari non previste dal presente regolamento.

Questo non è da considerarsi il regolamento definitivo in quanto vorremmo riservarci di discutere e concordare con i partecipanti i singoli punti compatibilmente alle linee guida fissate dall'amministrazione comunale.